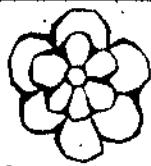


沪 剧

# 芦 荨 火 种

上海市人民沪剧团集体创作  
文 牧 执 笔

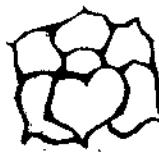
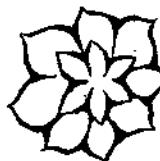


2 038 4089 8

沪 剧

# 芦 荨 火 种

上海市人民沪剧团集体创作  
文 牧 执 笔



## 周 峰 裝幀

### 〔沪 周〕 芦 蕉 火 种

上海市人民沪剧团集体創作  
文 牧 执 笔

\*  
上海文化出版社  
上海永嘉路 26 弄 8 号  
上海市书刊出版业营业登记证 078 号

\*  
开本 787×1092毫米 1/32 印张 4 7/16 新页 6 字数 69,000 乐谱 20 面  
1984 年 10 月第 1 版 1984 年 10 月第 1 次印刷  
印数 1—18,000 册

上海新华印刷厂印刷 新华书店上海发行所发行

统一书号 10077·1057 定价(八) 0.50 元

## 内 容 提 要

抗日战争时期，我新四军某部转战江南抗击敌人。在一个战役结束以后，部队奉命转移，留下了十八个伤病员。县委将掩护伤病员的任务交给了地下联络员阿庆嫂。阿庆嫂不顾日寇“扫荡”，在当地老百姓的协助下，机智地把伤病员隐蔽在芦葦荡中，保存了革命火种。日寇勾结“忠义救国军”大肆搜捕，采取了封锁港口等手段，企图以断粮绝援来困死伤病员。剧本由此展开了一场曲折复杂的斗争，最后这支革命队伍克服了重重困难，深入虎穴，全歼敌人，获得胜利。



阿庆嫂

阿庆嫂——丁是娥饰

沙老太——石筱英饰

刁德——邵滨荪饰

陈天民——解洪元饰

郭建光——张清饰

胡传奎——俞麟童饰

上海市人民沪剧团演出



第一场 軍民一家

第三场 藝功智斗





第五場 芭莎堅持

第六場 并方捉計(1)





第六场 开方授計(2)

第十一场 盐中捉蟹





1



2



3



4



5

1.序 蘆湖邊路上

2.第一場 沙老大家門口

3.第三場 春來菜館

4.第五場 蘆葦澤

5.第十一場 故仇祖傳奎司令部

以上劇照及舞台設計由姚佐銘攝影

## 前　　言

《芦蕩火种》写的是抗日战争时期，我新四軍某部在一次轉移时，留下了十八名伤病員，他們在群众的掩护支持下，保存力量，并且发展壮大，最后获得胜利的故事。这个戏以地下联络員阿庆嫂掩护伤病員的事迹作为主綫，展开剧情。她在上級党的领导下，机智灵活，在复杂的形势下，千方百計保存革命火种，終于变被动为主动，歼灭了敌人。整个故事反映一个真理：只要在党的领导下坚持斗争，必然能获得胜利，这就是我們創作这个戏的意图。

这个戏是根据“三十六个伤病員”（现改为十八个伤病員）的真实事迹編排的。在一九五七年反右整风和一九五八年大跃进以后，我們通过深入生活，进一步学习了党的文艺为工农兵服务的方針，发掘了这个題材，并开始酝酿。剧本完成于一九六〇年，此后每年都有所修改。最使我們感动的，就是不仅在初稿时取得各方面的关怀和帮助，而且每次排演都不断得到各级领导和群众的指点。象駐在过去三十六个伤病員所在地的部队，以及参加这个戏的主要演员、导演，都細致地提出許多宝贵的意见和

建議。這個戲就是這樣通過集體的努力而日益完善。還值得一提的是，在最後一次所作的較大修改中，我們得到了更加廣泛的幫助和支持。同志們這種對革命現代劇熱情扶植的精神，是值得我們學習的。

現在劇本出版了，我們可以有更多的機會聽取各方面的批評意見。我們謹在這裡向所有關心、幫助我們的同志們致謝。

作 者

一九六四年五月

## 人 物

阿庆嫂	沙七龙	沙老太	明 珠
三 嬸 嫂	老阿奶	群众若干	陈天民
郭建光	叶思中	张 明	小 王
张松涛	林大根	火德荣	小 李
小 凌	新四軍傷員若干	抗日游击队員若干	
胡传奎	刁德一	刘副官	天子九
张德标	伪軍若干	黑 田	周翻譯
周 妹	日軍若干		

## 序　幕　湖边接应

时　间 抗日战争初期的一个初秋深夜。

地　点 江南阳澄湖边路上。

〔幕内合唱“吴江歌”：

不做亡国奴，  
宁把鲜血流，  
祖国河山寸土不能丢！  
全国同胞武装起来，  
团结一致消灭日寇，  
坚决要战斗！  
不收复河山誓不甘休！……

〔幕启：湖边芦葦丛密，路旁有株合抱大树，枝叶繁茂。是夜月黑风紧，水浪澎湃。

〔远处传来稀疏的枪声。

〔日本巡邏队在湖边巡查，即下。

〔沙七龙手执划桨，悄悄地从湖边小路上走来，向四处探視一番后，轻敲划桨招呼同伴。

〔阿庆嫂从湖边小路唱上。

阿庆嫂（唱“快板慢唱”）

月黑星稀三更天，  
紧搖快船到湖边，  
黃昏县委来指示，  
半夜接应伤病員。  
約在南浜大树下，  
鼓掌三声把信号传，  
如今是船泊江口人上岸，  
只等那——  
同志們一到就开船。

沙七龙 (焦急地)阿庆嫂，同志們怎么还不来？連一点  
动静都沒有！

阿庆嫂 七龙兄弟，不要心急。听！

〔传来鳴掌三声。〕

阿庆嫂 同志們来了！七龙兄弟，赶快把船搖到小桥头等着。

沙七龙 我就去。(沿小路奔下)

〔阿庆嫂鳴掌三下，对方即回三声掌，陈天民带卫生員小凌上。〕

陈天民 阿庆嫂，辛苦了！

阿庆嫂 陈天民同志，同志們都来了？

陈天民 都来了，一共有十八名重伤病員和一个卫生員。

阿庆嫂 一共十九位同志！

陈天民 是的，你們来了几条船？

阿庆嫂 两条船，都停在江口。

陈天民 村子里安排好沒有?

阿庆嫂 都安排好了,村里人听说同志們要来,都高兴极了,老早都把灯火熄了,把村子里所有的狗都关在屋里,几条路口也已經派人去放哨了。

陈天民 伤病員同志要換的便衣带来了沒有?

阿庆嫂 也带来了。

陈天民 这样很好! (回身对卫生員小凌)小凌, 赶快去把同志們接过来。

小 凌 是! (下)

陈天民 阿庆嫂, 目前的情况越来越复杂, 越紧张, 今后的斗争就会更尖銳, 更艰苦。由于时间关系, 我只能把情况和上級的指示, 简单扼要地交代一下。我們的新四軍——

(唱“基本調”)

东进江南敌后方,  
屡使日寇受重創,  
遍地燃起抗日火,  
迫使那日本鬼子心胆喪。  
豺狼挨打更猖狂,  
兵分五路來扫蕩,  
截断交通封了港,  
妄想設下包围网。  
領導上已經作決定,  
立即展开反扫蕩,

大部队集中到路西去，  
迂迴作战打它一个冷不防！  
留下伤病員十八位，  
随軍轉移有很多不便当，  
要他們留在这里养好伤，  
坚持斗争把紅旗扬。  
你們湖东沙家浜，  
人称紅色保险箱，  
因此上，把这十八位同志交与你，  
掩护工作你担当，  
一定要保存力量——  
医好毛病治好伤，  
开花結果把敌打！

**阿庆嫂** (接唱)县委把千斤重担交給我，  
决不辜負党期望，  
只要是，春来茶館活着我阿庆嫂，  
一定让十八位同志养好伤。

**陈天民** 好！祝你胜利地完成这个光荣任务。

[幕后传来掌鳴三声。隨后叶恩中扶郭建光出场，小凌紧跟在后面。]

**陈天民** 来，我来介紹。这位是指导員郭建光同志。

**阿庆嫂** 郭指导員。

**陈天民** 这位是地下联络員——阿庆嫂，她的公开身份是在沙家浜开设春来茶館。